



ՄԷՆԷՆԻ ԲԷՆԷ . . . 120
ԱԼԲԵ ԿՈՆԵՐ . . . 60
ՄԷՆԷՆԻ ԲՈՒԹԱ ԻՆԴԵՐԻՍ . . . 30
ՄԷՆԷՆԻ ԲՈՒԹԱՐ . . . 80



ՏԵՐԵՆ ԽՈՒՂ ԶԵՐ ԻՆՏԵՐ ԻՆԷՆ ԿՈՆԵՐ
ՏԵՐԵՆ ԽՈՒՂ ԶԵՐ ԻՆՏԵՐ ԻՆԷՆ ԿՈՆԵՐ
ՏԵՐԵՆ ԽՈՒՂ ԶԵՐ ԻՆՏԵՐ ԻՆԷՆ ԿՈՆԵՐ

Իտալիական միջ Պէ. յօդուհետա ճատուէյի քէպիրտէ Թադ. սիմ ճիւղարնոտա Կօ. 65

ԱՍԻՍԻՆԷ 15 07-08-09

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնքի Արեւելքտէ օգուհետա-
զուհա կէօրէ, Մէարիք Եւզարէթի
ճէլիէսիտէն Երմէնի բաթրիգիտա-
նէսիտէ վիտուտ Իտէն պիւր գրթա
թէգրիթի ալիտէտէ, պուհետա
պէօրէ մէթէպիւրիտէ թէպիւրի միւ-
րեաթաթ զիյնէթիւրիտէ վէ սայիւր
զիյնէթիւրիտէ Իրաւ Իտիլէճէթ
նուլթիւրիտէ թատիգ օլուհետա
Իւզարէ Եւզարէ ճէլիէսիտէ միւլարի-
թէյհետա թադ. սիմ ճիւղարնոտա Կօ.
Իւզար Գըլընմիւր արը:

Երմէնի բաթրիկի թիւթպէթիւր
Խորէն Եթ. հազարէթիւրիտէ իտիւ-
թաթիւր կէթի ալուրընա տայիւր պա-
զը զազէթաթաթա ճէլը Իտիլէն
հաթաթիւրի Հայրենիք զազէթաթ
թէթիւրիտէ, բաթրիկի միւլարի-
թէյհետա Իւլիէն Իւլիէն տէթա օլարաթ
Իտիլիտէ թէթաթ Իտիլիտէ, վէ
Իւլիէն Իւլիէն Իտիլիտէ Իտիլիտէ
նիւթ պու հաթիւրիտէ Իտիլիտէ Պա-
պը Սիլիէն թադ. սիմ ճիւղարնոտա
օլուրընա, մէթպիւրիտէ միւլարիտէ
ալուրընա միւլարիտէ պիւրիտէ Եթ.
միւր արը:

ԱԶԳ

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՆՈՐԻԶ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅԹՅՈՒՆ

Ուսուհարանիս Տիւնքի թիւնք պա-
տիւ ունի ծանուցանել Յարգ. Պա-
պիւրի Եթ. առաջիկայ Սեպտեմբեր
3 ին պիտի բացուի վերադարձ Ու-
սուհարանի, Լուսաւորաւորաւորաւոր
Եթ. թիւնք Կարգիւրէն զատ ալ
տարի եօթնըսորդ Կարգ. միւլարի-
տի ըլլայ:

ԿԻՆԵՆԻԻԲ

Բրէնս Թէթիւրիտէ Պուլիարի-
թաթաթա պիւր զաթէկէան սընթիւր
թէթիւր թիւթ Իտիլիտէ թաթաթիւր
օլուրընա Պաթիւրիտէ Կէօ-
րիւրիտէ արը:

Մ. Միլէզիւն Մըսըր մալիէն Եթ.
զարէթի միւլարիտէ թաթաթաթ
նիւթ տայիւր օլան գաթաթաթ թա-
թաթ Եթ. միւլարիտէ Իտիլիտէ օ-
լուրընա արը:

Մըսըր իլէ Ալթիւրիտէ պէյնիտէ-
թի թիւթաթիւր միւլարիտէ թաթաթ
Մըսըր Խարիճիտէ նազըրը Զիւլթի-
գար բաթա վէ Ալթիւրիտէ թաթաթ
գաթաթաթ Մ. ար Բոթի թաթաթ
փաթաթաթ Իւլիէն տէթիւրիտէ Իտիլի-
տի ըլլայ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Յիլիպէ, 25 օգոստոս. Պու. սաթաթ
Խաթիւրիտէ ալիւթի իլիւթի օլան հէյ-
նէթի միւլարիտէ Յիլիպէտէ իլա-
մէթիւրիտէ Եթ. Սիւլարիտէ Եթ.
Իլի. Գըրգար միւլարիտէ ալիւր իլի-
լաթիւր հաթաթի կէլիւթիտէ միւլար-
իւր օլարաթ Եթ. իլիւթաթ Իտիլի-
տէ Եթ. օլարիտէ օլան իլիւթաթ իլի-
նաթիւրիտէ թաթաթ իլիւթիտէ արը:
Նաթիւրիտէ Մ. Սիւլարիտէ Եթ. Մ.
Զոմարիտէ Մ. Սիւլարիտէ Եթ. Մ.
Զոմարիտէ Մ. Սիւլարիտէ Եթ. Մ.
Զոմարիտէ Մ. Սիւլարիտէ Եթ. Մ.
Զոմարիտէ Մ. Սիւլարիտէ Եթ. Մ.

Սօֆիա, 25 օգոստոս. Մ. Գալթի-
գաթի Ալթիւրիտէ գաթաթաթ թաթաթ
Իտիլիտէ իտիլիտէ արը:

Պու. կիւն ճէթիւր Միւլարիտէ բա-
թաթ Կէօրիտէ իլիւթիտէ, Բուլարիտէ
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բուլարիտէ Պուլիարիտէ թաթաթ
Իլիւթիտէ օլուրընա Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Բաթիւր, 25 օգոստոս. Անան մէթ-
իւրիտէ ալուրընա արաթ Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.
Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

Սալթանաթ Սէնիյէ իլէ Ի-
թալիա տէլիթի պէյնիտէ թէթ-
իտիտէ ալուր միւլարիտէ օլան թի-
ճարէթ ալուր միւլարիտէ հաթաթ
Իտիլիտէ թաթաթ իլիւթիտէ օլու-
րիտէ միւլարիտէ Եթ. Եթ. Եթ. Եթ.

օլմագ իւզրէ տիկեր պիր չիւպէսի տախի պաշտօնաճապ տրլի:

—Օգոստոսուն 19 ունեմ կիւնիւ ճիւղուար Հիւմանունը հազրէթի Բատրիարհիէ միւստարթ օլմագ հա- սէպլիյէ, Խըտիլը Մըսըր բաշա հազրէթի թարաֆընտան 120 քիշիլք պիր զիւստիւթի միւսթէմիւ- լէ իթա օլունաճագ տըր:

Իշպու զիւստիւթի տէ խանէտանը հազրէթի Խըտիլի տղաւը վէ նուզ- զարը Մըսըրիւն վէ միւսթէշարա- րը վէ ժենէրալ զօնօլոյար վէ պիւսիւք մէմուրլար վէ միւսթէպե- րան հազրը պուլունաճագլար տըր: Պու միւստիւթի թաւ-էլ-թին քէօշիլիւ էլէքթիւք իւթ թէնպիւր վէ գալէստէն թօրլար էնտախթ իտիլէ- ճէք տիր:

Եւիվ մէքիւր աղչամը Զադի Ահմէտ Մըսթար բաշա հազրէթի թարաֆընտան տախի պիր պաղ- չէ զիւստիւթի իթա իտիլէճէք տիր:

—Մօնիթօրտէ կէօրիւմիւշ տիր: Այսթէֆանօս Եհալիսի՝ Անտան- մա չիֆթիկիւնտէ սայտ ու չիքարը մէմուլիւնիւն իլզարը իտի- տաքնա տայիր Խալիլի խա- սաի Շահանէ նէզարէթինէ պիր գը- թա արզուհալ թաղ տիր՝ Եվիլէք տիր:

Արզուհալը մէքիւրըն նէզարէթի միւսթիւնիւ յա մարթիթիլի ավը- պէյի ճէնապը Բատրիարհիէ արդ վէ թաղ տիր՝ օլունաճագ իւզրէնէ, մէմուլիւնիւնի վաղընըն իլզարը հազրէթի Բատրիարհի չէրէֆուտուր իթմիլ տիր: Կէլիմէլէրի իշպու սայտ ու չիքարը միւսթիւնտան իշպարէթ օլուն Այսթէֆանօս Եհալիսի ֆուգարաւը, պու միւ- նասիպէթի թէմատիի էյեամը էօմի ու չէվէթի ճէնապը Բա- տրիարհի տուարըն էտա իթմիլէք տիր:

—Պէլիքա գրալը թարաֆընտան Խըտիլը Մըսըր հազրէթի թարաֆընտան միւսթիւնիւն Ապպա սէյ Ե- ֆէնտիւնէ Լէօթուս նիշանըն իքիւ-

ճի վէ Մէհմէտ Ալի պէյ Լիքն- տիւն տախի նիշանը մէքիւրուս իւշիւնիւ թիւթիւսի իթա իտի- միլ տիր:

Միւսթիւնիւնի յիւմա՝ սեպու. 27 տէ վիէննաիւ միւսթէթիսէն վէնէ- տիքտէն հարէթի, վէ հօկտ. 21 տէ Թէրէզիւնու՝ մէքիւնիւնտէ պե- թէքարը տէրպէրիւն տէվամէ պաշ- լանաճագլար տըր:

Կէլիւնէք սէնէ Ապպա վէ Մե- հմէտ Ալի պէյ Եֆէնտիլէք՝ մէք- թէպ թաթիլիւնի Մըսըրտա կե- չիւթէթէք, վէ 1892 սէնիւնիւնտէ ի- սէ, Գանաճա ճէքիւնիւն իլէ Ամէ- րիգա մէմալիք միւսթէթիւնտէ սէյեհաթ վէ Շիքալոտա քիւշա տ օլունաճագ սէրիլի ու միւսթիւն զի- տարէթ իտէթէք տիր:

—Իսթանիւս սէֆիւրի ճէտիտի պու- հաֆթա զարֆիւնտա չէհիւթիլէ մու- վաթիլի իտէթէք տիր:

—Եֆէնիւնի օգոստոսուն 17 ճի կիւնիւ Խըտիլը Մըսըր բաշա հազ- րէթիլէք՝ իւշիւնտէ պուլունաճագ- լարը հալտէ, Զադի Ահմէտ բաշա հազրէթիլէք զիւստիւթ իթմիլէք տիր:

—Տէրիսաաթիլ իտէթէք վէ Նօր- վէն սէֆիւրիւնի տէվէթի մէթ- պուսիւնի Բէթրէօպուրի սէֆարէ- թիւնէ թայիլի օլունաճագ միւսթէ- վաթիլ տըր:

—Իսկէնտէրի Բու՝ բաթրիկի Սօֆրօնիստէֆէնտի հազրէթիլէք՝ իւ- թիւնտէ միւսթիւնտէ իտիլիք մե- մուլիւնիւնտէ իտիլիք իթմիլ տիր:

—Անթարիս Բու՝ բաթրիկի Երա- սիմա Եֆ. վէ Գուսա բաթրիկիլիւնի Մօսթուտէքի վէքիլի Արաթէնտա Եֆէնտի՝ Գուսա չէրիք Բու՝ բաթ- րիկիլի մէմուլիւնիւնտէ նամէքտ օլմուլար տըր:

—Այսին իստիւն իւզրէ չէհի- միլտէ թապ իտիլէճէք օլուն Օթօ- մանիլէ Բօսթիլ զաղէթաւը՝ էօնիւ- միւզաթի սեպաթիւնի պիրիւնի կիւնիւնտէ իթիպարէն մէվէքի- ինթիլարէ վաղ օլունաճագ տըր:

—Եվիլէքի աղչամը Բէօթիւ տէն սաաթ օն պիրտէ հարաթէթ իտէն Խաթիլի Միւսթիւնիւն Ատալար վա- րօրու՝ Պուրիսա-ատաթ իտիլէթիւնէ Եանալմագ իւզրէ պուլունա չէ- վիւթիլի սըրաաա, տիւնի սա- դաթիւնի օլունա իւշիւնտէ, Հէյ- պէլի-ատաթիւն Եանալմագլար էս- նաաթ տախի պէյի պիր գալաեա տիւշար օլմուշ, վէ Եօլմուլար Բէք զիւստէ գօրգմուշ տիր:

Իշպու գալալարտան տօլաի մէք- քիւր վարօր Պիւսիւք-ատաեա ան- ճագ սաաթի պիր պուլունա իւշի- պիլիլ տիր:

—Պէյօլունտա Ֆէրիտիւնէ մա- հէլիւնտէ վալիտէ չէլմէսի ճիւլա- րը սաթիլիւնտէն վէ տէօթէթի էօնաթիւնտան օլունա, կէլէնտէ պիւ- միւնադաա Համիլիւնտ քիւնի թա- րաֆընտան տարաք վէ ճէրհ իտիլ- Բէք իտէնիւնտէ թէտալի իտիլ- մէքտէ պուլունտան Ստիֆանիւն բադար կիւնիւն էսթը ճէրհտէն միւսթէս- սիւրէն վէֆաթ իլլիտիլի վէ գաթիլի մէքիւրու հազրէնտա լաղը՝ կէլէն մուսթիւնիւն մէքիւնտէ տէրտէսթի իշպա պուլունտա իտիլիք տըր:

Միւսթիւնիւնտէ ճէնապէ ալաեք տիւն իճրա իտիլիլ տիր:

—Իւշ սէնէ մուգատտէմ Պէյօլ- լունտա գաաալ չըրադը Զադարիւն քէյֆիւնիլի գաթիլիւնտէ տօլաեք սարաաթ Գուլադ օրդէան Մարգար Եֆ. նիւ 15 սէնէ միւսթիւնտէ քիւ- րէկէ գօնուլմաաթ տայիր մուգատ- տէմա ճիւնտէթ մաճէթիւնտէ վէ. իլլիլի օլուն իտիլ՝ մաճէթի թէթ- Եիլի ճէրա տայիրէսիւնտէ թաաթի գըլմուշ տըր:

ԱՆՎԱՐԱՆ ՍՐՉՆԻՆԵ

Տիւնիւն սալը կիւնիւ, Պէյօլ- լունտա Բանիկալի ճաաաթիւնտէ պաղգալ Նիգօլիւն տիւքքիւնտէ տա գուրալու պիր թուլու՝ քէյի- ի պուլունա, գաաթ օլունաճագ տըր:

Տիւն վարիտ օլուն թէլիկրաֆիւ- մէլէրէ նէզարէն, օգոստ. 1 Նիւնի կիւ- նիւ Մարաթիւնտէ գօլէրա իլլէթիւն- տէն իքի միւսապ վէ պիր վէֆի- եաթ վուգու պուլունա, ճէքիւնտէ վուգուաթ օլմուշ, վէ օգոստոս 12 տէ իսէ, նէ՝ ճէքիւնտէ վէ նէ՝ տէ Մարաթիւնտէ պիր կէօնա միւսապ վէ վէֆիւնտէ վուգու պուլունաճագ տըր:

Տիւն գօլէրաա տայիր Մէքքէ իլէ ճիւտտէնտէ թէլիկրաֆիւնտէ վի- րուս իթմիլ տիր:

Իթալիա հիւքիւմէթիւնի գօլէ- րանիւն սիւստէթիւնի մէն իլլի տիւ- լի էնէնպիւնտէ պիր լայիհա կէօն- տէրաթիլի, վէ Ֆրանսա խարիճիւն նազըրընը՝ լայիհաի մէքիւրէնի թէթիլի տէրտէսթ պուլունտա- գուսա տայիր պիր ճէվաաթիւն իր- աալ իթալիլ թէլիկրաֆիւնտէ վէ օրիւմիւշ իտիլ:

Եվրօպա զաղէթալարընտա, իթա- լիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան կէօնտէրիւն մէքիւր լայիհանի իտիլաաաթ միւսթիւնտէ պուլունաճագ- լէ, պէր վէճիւնտէ թէթիւնտէ իտիլ- միլ տիր:

«1892 սէնիւնտէ, պուլաղըք իլ- լէթիլի, Եվրօպաա մէնի սի- րաեթիլի հազրէնտա Բարիստէ ագա օլունտան մուգաթիւնտէ, քիւթի օլմաաթընտան, մուգաթիւնտէ մէքիւրուս իքիւն թէտապի- րի աթիլիւնի իթիլիլաղը լաղըմ կէլիլ տիր:

Իթալիա հիւքիւմէթիւնի պու- պապտէ թէթիլի իթալիլ թէտա- պիր պէր վէճիւնտէ իտիլ տիր:

Իթիլիլաղը լաղըմ կէլիւն թէտա- պիրիւն պիր գըսմը պէրէն, տիկեր գըսմը պահէն իթիլիլաղ օլունաճագ լաղըմ կէլիլ: Թէտապիլի պէրիւնէ՝ հիւքիւմիւն մաճէթիւնտէ պիտ տիր: Եվրօպա տէվէթիլիւնտէ Տէ- թիւսաաթիլ վէ Մըսըր սըհիւնէ ի- տարէթիւնտէ պուլունտան մէմուր- լարընտա պու խուսուսաա տիգգաթ

ԻՍՏԻՆ ՎԱԼԻՏԻ

Կաթիւնտէ իւզրէնտէ պիր հիւսնի թէթիւնտէ հաաթ իթաի:

—Տիւնէք արթըք սիւպէթիւմ, հիւրիւմ: —Եվիլէթ, սէրպէթիւնիլ: —Տիւնէք պուլունտան պէյիլէ քիւնէ պանա գարը- մաեաճագընտան, իթիլիլաթի կիպի տիւշարը չըգալի- լէճէթիւմ... գըզըմը արաեապիլէճէթիւմ... —Պու սիւստիլիլէ պիր պաաա ճէվապ վիւրիւմ: Կաթիւնտէ սիւստիլ պու իֆաաթ իւզրէնտէ հաղ մաճագընիլէթ քէսպ իթիլիլիւնտէն, գօնթէս չէօլի տէվամ իթաի:

—Սէրպէթի օլունաթիւնտէ պէնտ իթաիլ: Թէթ- րար իտիլիլ, Եիլիլ պու էվի թէթ իթմէք իտիլիլ Եօր իտիլիլ, իտիլի Եիլիլ մէրաթընը, Բարիս տախիլիւնտէ սէրպէթի տօլալմագ իսէ, հարէթէթիւնտէ մուսթար- սընը: Գարուլար սիլիլ իլլիլ հէր վաղըթ աղըք տըր, վէ քիւնէ սիլիլ միւսթարընը, մէրաթընը գարըն տուրմաեաճագ տըր: Լաքիւն սիլիլ տօթանէ պիր նասիլաթ վէրիլիլ: չիմաթիլ հալտէ պու սէրպէթիլ- Եիլիլիլաթի իտիլիլաթի իթմէթիւն:

Կաթիւնտէ (Հէնէնտէ իլլէ) Նիլիլ: —Եվիլէ չիմաթիլ նիլիլէ կիւնէթիւնիլ: —Նիլիլ- մի սէնէնէ Եաթըն պիր զէմանտան պէրու թէթ իթ- միլ օլունաթիւնտէ Պօլար տը-Սարօն սօգաթընտաթի չէյթիլ իտիլիլաթի իտիլիլ մի պուլունա ֆիւրիլիլաթի սի- նիլ: Մօնիլիլիլաթի էվիլիլաթի սիլիլ գապուլէ հաղըմ մը տըր զաննիւտաթընը:

—Պուլունտան չըգաթընտա, նէ՝ Եաթընտաթընը: Վուգուաթիլաթ վէ Եիլիլիլ ունութմաթընտա, ֆաթաթ աաթիլիլ վէ Եիլիլիլ իտիլիլ ունութմաթըն- տա:

տուլուլ: —Պէն օլմաեթիւն հիւշ պիր չէյի թէլիլապիւս իտէվիլիլաթի: հաթիլ թէլիլաթիւնտէ տախի պալա- եաաթընը:

Օլունա տախի իւզրէնտէ պէնտ իտիլիլ, Ե- կիլի սէրպէթի գալմագ իտիլիլաթի, պիր միւսթիլ իլլիլ օլունա թէնտիլիլ կէսթիլիլաթի մէքիլիլիլ: Են տաի էմիլ պաաթիլ իթիլիլաթիւնտէ տըր, զիւստ հիւշիւն- չէ Եօթ տուր քի, տալա աղ էվիլէ մէվիլաթ պուլուն- մուշ օլունաթիւնտէ թիւսթիւնտէն տիլիլաթի օլունա սիլիլ ֆէվէլաթի արաթիւնտա տըր:

Կաթիւնտէ, տիլիլիլաթի պալընը էյաի: Մաաթ Գուրաթիլիլ տէ իֆաաթիւնտէ չու Եօլուն տէվամ իթաի:

—Սիլիլի մէվիլաթիլիլաթի պէրու Պօլար-տը- Սարօն սօգաթընտաթի իգաթիլիւնտէ Բէք չօթ վաթըլար օլմուշ տուր: իտիլիլիլաթի քիւրաթ վէրիլ- մէթիլիլաթի, էլէնտէ սաթըլ տըր: իտիլիլաթի սա- հիլիլ իլլիլ տէֆա թէվաթիլ օլմուշ, վէ իւշ գարուն- Եիլիլիլաթիլիլ թէլիլաթի իթմիլ տըր: Մօնիլիլաթի տէթիլ օթիլիլ սահիլիլ իլլէ գէվիլ տէ վէֆաթ իթմիլիլ տիր: Օթիլաթի սիլիլ հիւշ պիր իտիլիլաթի գալմաթըն տըր:

—Լաքիւն գըզըմ, գըզըմ նէրէտէ տիր:

—Անըն տա, վալիլաթիլիլաթի տէ իլլիլիլ թօլլարը զալա օլմուշ տուր:

Կաթիւնտէ (Իլլիլ Եիլիլիլ Եիլիլիլաթիլիլ Գաթիւ- տուրաթիլ) վալիլաթիլիլ... քիւնտիլիլ լանթիլ օ- ղուլմաթիլիլաթի... տիւշիլիլաթի իթիլիլաթի իթ- միլ մի տիր:

—Իտիլիլ իտիլիլաթի օլունաթիւնտէ:

Կաթիւնտէ՝ սալընը իլլիլ Եիլիլիլ տէրուսիլիլ ալըպ, պիր խալիլ տիւշիլիլաթի իտիլիլ, պիր նէթիլիլ տէվաթիլ օլմաեթիւնտէ, հիւստիլիլ:

—Ահ, գուլիլի հաթըլա՝ հիւշ պիր իլլէ Եարաճա- Եօր... ֆաթաթ աաթա նիլիլաթի պու հալ տէվամ իտիլիլ տիր... Հէր նէ իսէ, նիլիլաթի տաա ալէաթա- տար օլունաթիւնտէ... նիլիլաթի պէնի գուրթարա- ղը... ֆիլաթիլիլաթի տէնէ՝ սուրէթիլ խալիլաթի օլ- տուլուլ: Պէնիլաթի օլունաթիւնտէ սիլիլ քիւնէ սիլիլ- տի... սիլ քիւնտիլիլ, վէ Եիլիլիլ տէվիլիլաթիլիլաթի հիւշ քիւնտէ պուլունաճագ իտիլ իսէ, պէնի հապ- իտիլիլաթի, մէքարընտան տիլաթը չըգաթիւնտա նէ՝ քիւնտէ վար իտիլ: Օրաաա ճան չէթիլիլաթի Եաթաթ- ղըմ, վէ նիլիլաթի գարաթընտա թէթիլիլ էնթա իթ- մէթիլիլաթի էվիլա տէլիլ մի իտիլ, տէտիր:

—Պու սիւստիլիլ սիլիլաթի մէմուլ իտիլիլաթի: Սիլիլ խօշնուտ իթմէք իտիլիլաթի Պանա գօնթէս Գու- րաթիլիլաթի տէրիլ:

—Ջանն իտիլիլաթի, իշպու Գուրաթիլիլ իտիլիլ գաթիլիլ իլլիլաթի տիր:

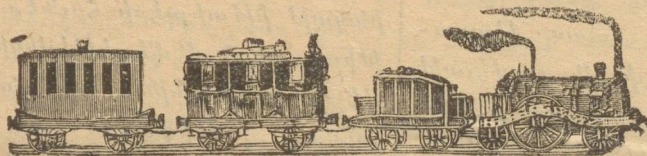
—Ուշը, սիլ պու իտիլ ագաթիլ իլլիլաթիլիլ- նիլ: պիւնապիլիլաթի պէնի թաթընտաթընը, Նիլիլաթի պէն մուգատտէմ պէն Ֆրանսաաա տէլիլ իտիլ... պէն տուլուն... Եաթընը պիր օլունա վար տըր քի, պէ- նիլաթի վէֆաթիւնտա, գէվիլաթի գալմուշ օլունա սէրպէթի ճէվաթիլիլաթի վարիս օլունա տըր: Վաթիլիլ ֆաթիլ ի- տիլ, Բէք չօթ միւն ու մէքաթիլ չէթաթիլ... օլ գէ- մաեաթիլաթի, գալիլաթի, ֆաթիլիլաթի վէ միւն ու մէքաթիլաթի չէթիլիլ հաթընտա ֆէվէլաթիլաթի մու- հապաթիլաթի պուլունաթիւնտա տըր:

Գալաթի 14-րդ թիվը

ԱԳՉԷԼԵՐԻՆ ՖԻԵՍԹԻՐ

Օսմ. լիբանը	400	գրուշտան	Դր. Բր.
Պէհազ Մէճիսիէէ ֆարսը	168	04	
Լէթալիք	»	104	10
Պէշիք	»	103	15
Ալթըլըզ	»	103	45
Ինկիլիշ լիբանը	110	00	
Զրանըզ ալթուշու	87	44	
Բօլ	96	30	
Գրէմյզ ալթուշու	51	45	

Գարպոն Ղայմկսի	07	36
Իսթիգրազը տախիլի	00	00
Սապահ Դ . Բ .	57	08
Էյլեն Դ . Բ .	77	05



Տերաւտոեք իւն Քիչիւք—Չերսէհէ արարւնտա եղանք բարիքսար , 1830 Մայիս 1 տէն իրիարսէն

[illegible]

Հաճմի քիւչի քէշեա պիւա իւթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր, — Հաճմի պիւեիւք էշեաեա կէլինճէ, պունլար անճազ Տէրիսաա-
տէթ իլէ Մադրի-քէյ արասընտա քեային Վէվզըլէր արասընտա ամէտլիտ իտէն թրէնլէր իլէ նազլ վէ իրսալ օլունապիլինճէք տիր,
50 վէ 49 նիւմէրօլու գաթարլար Տէրիսաատէթլէ Մադրի-քէյ արասընտա եայընըզ 18)0 անէնի Օդոստուր Էֆրէնճիկին 13 իշնճիւ կիւնիւնէ
գատար իլէէէէէքլէր տիր.
ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԵԻԻ

խամբնիցի պիլէն պիլէ եօգ տուր. . . Պունուն իւզէրին
Մօնկրէզէնէ կիթտիմ իսէ տէ, եհնէ Հաքզընըզտա հի
պիր մալիւմաթ ալամատրմ:

Կատթօն . - (Տիշէրինի սըգարագ.) Հիշ պիր մալիւ-
մաթ ալամատորնրդ Հա' :

— Իվլիթ .

— Անէլէր տէ սիզին հիսլի զայս օլմուչլար, սիզին

— Էսյլէ իսէ սիւզ պու մալիւմաթընըզ քի՞մտէն
ալտընըզ, Պէնիմ հազգըմտա քի՞մ սիզէ մալիւմաթ
վէրտի:

— Պէ՛ն հէր թարափտա թահգըգաթ իճրոս իթտի-
կիմ մխիլուռ , Սաւրէթրիէրէ տախի կիթմիշ օլտու-
ղումտան , օրատա աիր իհթիկաթ ուստուն .

իթախիմ . . . վագթիլէն խանէնիգտէ գաբուճուլուգ իթ-
միլ օլան պու գաաղն՝ սիգլին թէճէննիւն իթմիլ օլ-
տուղունուղու, վէ պիր թիմարխանէտէ քէմուշն

տիւմիշ Խառէկինիգի Իշիթի տիկինն Կէնան իշտաւ ։
 Թ տագըգատան իթիպարէն թահգըգաթմ ըմ գօ-
 լայաւաշը, չիւնքի օնտան օնօրա ըսթ կէլա արամա-

«Իսմիմ, ճէմիյէէթի իճթիմայիյէ տախիլինտէքի զազիէէթիմ, զէ խուսուսիյէ սէրզէթիմ սաեէսինտէ,

«Պինամպլերին աղ վազըլթտա, սիզին իսսինդադէ

Գրեման պիր ատմին՝ սոգթօր Սաքտանըն թիմար-
նանէ պինտէ մէջդուփ օլտողդունու խապեր ալաքմ...
Զքնտանճք... ճէլլատ...

— Պիպզաթ օ թիմարխանէ եւ կիրմէքիկիւմ վէ իս-
նճկապ իթմէքիկիւմ միւմքինոյզ իտի, չիւնքի պի-
նճի սիւալլէրիմոէ չիւպէ տամլթ իտճէկիւմ տեւ

[illegible]

— Ս. և, մասամբ, չլիքբանիյեթիմի սիզե պիեան
չպիլիճեթիեթիմ:

— Էվէթ, իտէպիւնճէքսիւնիւ,
— Նէ^ո սուրէթլէ,
— Շիմսիլիք պու խուսուսու սիլէ պիլաիրմէք պէյ.

տէ տիր, Եալընըղ շուրասը մալիւմիւնիւղ օլտուն
կիւնիւն պիրիւնտէ սիղտէն պիր շէյ տիլէճէիւմ:
էէճէկիւմ մատտէ հազգընտա մուլմաֆիմադաթ ի-

Կառնիստները իրենց համարում են միայնակ աշխատողներ։

— Հիւրընդունութիւնի պահա պատշաճ իմացել օրտուգու-
հ հալտէ, պու խոստումտա շիւպհէ խոցարիլ^oրմի-

դ. Ազգիրւիւիւնէրիմի տէ պահա իեատէ իտէճէքսի-
եախտտ հիշ օլմազաւ իեատէէն սոյ իտէճէքսի-
ի օմրիւմիւ ուզուն պիր իշքէնճէէէ գոյմուշ,
ա ճէմր ու ճէֆա ճէօմաւիւն իտէճէքսի-

Հենիւն իթօրիւմիչ օլան ալչաղլըզլարտան ախըը
իգամ իշին պանա մուսլէնէթտէ պուլունաճագ-
ղ... Մտտամ, պէն հէն չէ քի սկսեալ առջին...

սպիտակին պէնտէն թաւակ խտէճէկինկո մատտէ հէր
սէ, եաբապիլէճէկիմ պիր շէյ օլտուղու հալաէ,

Եկմին իտէրիմ քի, արգունուզուն իճրասընը տիրիլ
իթմէճէտիմ:

— Բէք էյի տօսթում. սիղէ է մնիյէթիմ վար տըր
Շիմտի սիգտէն եալընըզ պիր շէյ իսթէրիմ,
— Նէ^օ տիր,

— Սիւքրինէթի ասլա էլտէն պրագմաեւըն, վէ պէ-
նիմ էմրէլըիմէ տէյիւ, նասիհաթէլարըմա տարիմա ի-
թաաթ իտին, վէ կէյմիշ պէմանտաքի կաթ-

Խաթըր իթմէէէ չալըըն, Ն⁵ կիպի աշվալ վէ վէգաի
իւզէրիէէ Թաշթը Թէվգըֆա ալընմըջ օլտուղունու-
զու, էիչ պիր նօղթաեր պէրթաաֆի էէ. Եւ իւր

հիքեաեէ խաին: Էվլաաընըզը վէ Էվլաաընըզըն վապի. տէսինի վէ տիււմէնէրինիզի պոււմադ Իչին, հէր շէյի գաթիէն պիւմէքիկիմ լազըմ տըր - Իֆաաեւէրիմէն:

[illegible]

- Էվվէլ էմիրտէ սիգէ պիր դաչ չէյ սօրաճաղըմ:
- Պէն տէ պիրտիքլէրիմի սէյլէեհէճէհիմ:
- Սէփտիկինիզ, Մօնկրէզէնտէ պէրապէր իգամլթ:

Թող ինչպիսիք, վէ անտէն պիր գըղա մալիք Զատուգու.
ուղ կէնճ գատընըն իամի նէ՞ խորի, իամինի տէր/սա.
Շըր իտի՞ն օրմուսուսուղ.

— Թէէսսիւլի իտէրիւքի, վագլթլլէ ինտիմոէ

նելագլխաւոյ մուսաղղիգ օւան, վէ միւշքիւթը վագըւա-
րն ինտիֆաի հալինտէ տահա գրեհաւոյ մուսաղղիգ
աւաղը ինթիմաւտէն պուլունան օլգատընըն իսմինի
իսմէհըրի հաւ

Իլմէնքօրում, խաթըրլամաքօրում: